

**Zeitschrift:** Schatzkästlein : Pestalozzi-Kalender  
**Herausgeber:** Pro Juventute  
**Band:** - (1975)

**Artikel:** Reines Wasser - lebenswichtig : Erstaunlich aber wahr: Wasser kann sich selber reinigen!  
**Autor:** Gamper, Willy  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-987518>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Reines Wasser — lebenswichtig

Erstaunlich, aber wahr: Wasser kann sich selber reinigen!

## Versuch 1:

Bereite dir in einem Joghurtbecher oder in einem anderen eher schmalen und hohen Gefäss eine braune Brühe aus Wasser und Gartenerde. Weil sich Wasser selbst reinigt, hast du nichts anderes zu tun, als zu warten. Stelle deinen Becher für eine Nacht beiseite; anderntags wirst du mit Erstaunen feststellen, dass sich das Erdmaterial auf dem Boden des Gefässes gesammelt hat, während darüber das verhältnismässig klare Wasser steht.

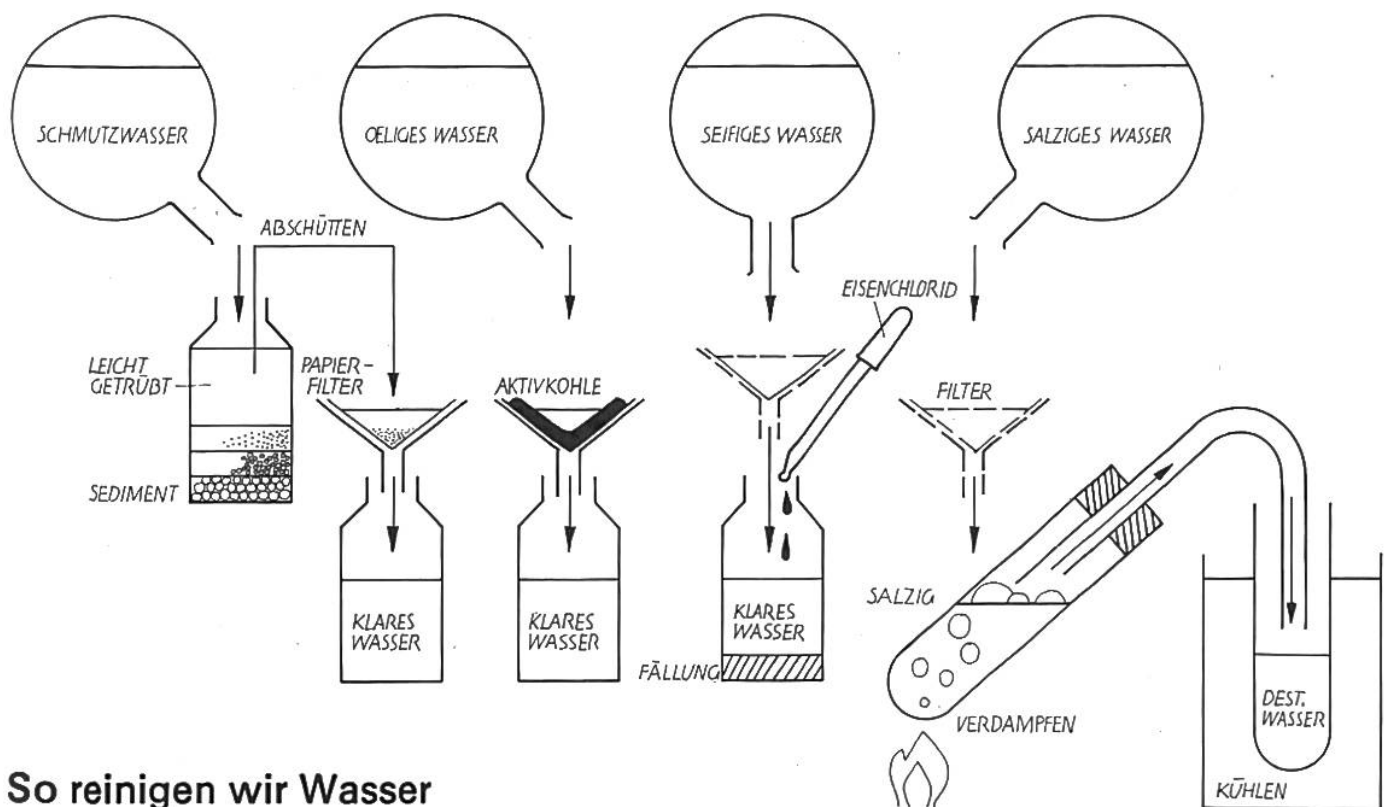
Bei genauer Beobachtung wirst du finden, dass der Bodensatz in ganz bestimmter Weise geschichtet ist. Die groben Brocken liegen zuunterst, das übrige Material, nach Feinheitsgrad geordnet, darüber. Wiederholst du den Versuch mit Sand, dann lassen sich die verschiedenen Korngrössen auf solch einfache Art sortieren. Die Erscheinung hängt mit dem Gewicht der Teilchen zusammen; die schwersten sinken schnell, erreichen den Grund folglich zuerst, die feineren schweben noch eine Weile in der Flüssigkeit, ehe sie sich absetzen. Je länger wir zuwarten, desto klarer wird das überstehende Wasser.

## Versuch 2:

Hast du den Eindruck, dein Wasser sei noch immer eine Spur trübe, dann freilich musst du nachhelfen. Stelle aus einem Stück sauberem Löschblatt ein Papierfilter her und lege es in einen Haushaltstrichter. Schütte nun das vorgeklärte Wasser sorgsam in die Filtertüte, so dass keine Bodensatzteilchen mitgeschwemmt werden. Was unten herausfliesst, sammelst du in einem Glas. Du bemerkst, dass sich das Löschpapier bräunlich färbt. Wie ein ganz feines Sieb hält es die immer noch schwebenden Krümchen zurück. Dadurch gewinnen wir ein für das Auge absolut reines Wasser. Ob es trinkbar ist, lässt sich allerdings nicht genau sagen; vielleicht enthält es Bakterien, die wegen ihrer mikroskopischen Kleinheit auch durch unser engmaschiges «Filter-sieb» schlüpfen können.

## Versuch 3:

Jetzt begehen wir etwas ähnlich Schlimmes wie jene Leute, die altes Autoöl in den nächsten Kanalisationsschacht schütten. Lass dir vom Vater einen Tropfen Motorenöl vom Ölstandsanzeiger in dein eben gerei-



## So reinigen wir Wasser

*Absetzen    Filtrieren    Öl binden    Phosphat fällen    Destillieren*

nigtes Wasser geben. Ein feiner, farbig schillernder Film breitet sich über die Wasseroberfläche aus. Eine Riechprobe bestätigt dir, dass dein Wasser damit wirklich ungenießbar geworden ist. Ob auch das Öl mit der Zeit verschwindet? Selbst nach tagelangem Herumstehen ist der durchdringende Geruch noch wahrnehmbar. Auch ein Reinigungsversuch mit dem Löschblattfilter bringt kaum Erfolg – das Filtrat riecht noch immer nach Petrol. Jetzt tritt unsere Ölwehr in Funktion! Besorge dir in der Apotheke so viel Aktivkohlepulver, dass du damit deinen Filtertrichter mindestens zweimal füllen kannst. Das staubfeine Pulver bringst du so in ein sauberes Filter, dass sich in der Mitte eine kleine Vertiefung bildet. Tropfe

nun dein ölverseuchtes Wasser sorgsam dort hinein. Nach einer Weile fließt unten das Filtrat ab. Fang es in einem sauberen Glas auf. Die Riechprobe wird dich in Erstaunen setzen. Der Ölgeruch ist völlig verschwunden.

Wenn du den Ölpestversuch mit sauberem Trinkwasser wiederholst, so darfst du die durchs Kohlefilter gereinigte Flüssigkeit bedenkenlos kosten. Trinken würde ich sie sicherheitshalber nicht.

### Versuch 4:

Waschmittel enthalten Phosphorverbindungen (Phosphate). Diese wirken in unseren Gewässern als Dünger für unerwünschte Algenarten. Auf diesem Umweg verschmutzen

unsere Küchenabwässer die Seen sogar mehrfach. Unser Versuch soll dir zeigen, wie man Phosphate auf chemischem Wege aus dem Wasser entfernt.

- Seifenwasser herstellen
- tropfenweise Eisenchloridlösung zugeben (Apotheke) und gut mischen
- stehen lassen
- beobachten: Eisenchlorid verbindet sich mit dem im Waschmittel enthaltenen Phosphat und bildet einen flockigen Niederschlag, der sich absetzt und abfiltern lässt.

### **Versuch 5:**

Durch unsere Erfolge kühn geworden, «verschmutzen» wir noch ein Glas Trinkwasser, diesmal mit Kochsalz. Solches geschieht bekanntlich im Winter, wenn das Schmelzwasser unserer mit Streusalz enteisten Strassen durch die Kanalisation in Flüsse und Seen gelangt.

Prüfe den Salzgeschmack mit der Zunge. Stehenlassen wird auch nach Tagen keinen Erfolg bringen; die gelösten Salzteilchen – sie heissen Ionen – sind nämlich noch viel kleiner als Bakterien. Man darf sie als elektrisch geladene Atome bezeichnen. Auch in grosser Menge vermögen sie das Wasser nicht einmal zu trüben; sie schlüpfen durch feinste Filter, und selbst Aktivkohle versagt. Welchen Kunstgriff wir auch immer anwenden, das Filtrat schmeckt so salzig als wie zuvor. Für solch knifflige Fälle kennt der Chemiker ein erstaunlich einfaches Reinigungsverfahren – er nennt es Destillation. Auch in der Natur kennen wir es als Wasserverdunstung und Regenfall. Wir wollen

es ohne teure Einrichtungen ganz bescheiden nachvollziehen.

Erwärme dein Salzwasser in einer kleinen Pfanne nicht zu stürmisch, aber so lange, bis Dampf aufzusteigen beginnt. Er besteht aus feinsten Wasserteilchen, die unter dem Einfluss der Wärme die Flüssigkeit verlassen und in der Luft schweben. An kühlen Gegenständen, etwa an Glasplatten, Löffeln, Pfannendeckeln usf., lassen sie sich wieder einfangen und in sichtbare Tropfen zurückverwandeln.

Koste mit der Zunge einen der zurückdestillierten Tropfen. Wo ist nun der Salzgeschmack geblieben? Die Antwort findest du, wenn du die gesamte Flüssigkeitsmenge verdunstest. Auf dem Boden deiner Pfanne wird nach dem Verschwinden des letzten Wassertröpfchens eine weisse Schicht zurückbleiben. Die Zungenprobe bestätigt dir: es ist Kochsalz. Es war nicht in der Lage mitzufiegen, daher konnte uns die Trennung gelingen.

Durch Absetzen, Filtrieren und durch Aktivkohlebehandlung wird unser Trinkwasser in grossen Mengen aufbereitet, Giftstoffe werden durch Zusatz chemischer Substanzen ausgeflockt, Bakterien durch Einpumpen von Chlorgas abgetötet.

Durch Destillation kann Meerwasser entsalzt, gewöhnliches Quellwasser entkalkt und damit in chemisch reines, destilliertes Wasser verwandelt werden.

Willy Gamper